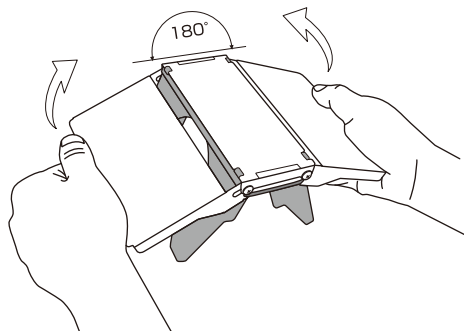


このたびは本製品をお買い上げいただき誠にありがとうございました。本製品を安全に正しくお使いいただくために、ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みいただき大切に保管してください。

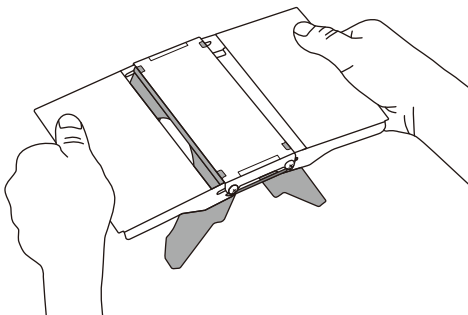
■テーブルの組み立て方法

下図のように両手で2枚の天板を持ち、天板が180度になるまでゆっくりと広げます。

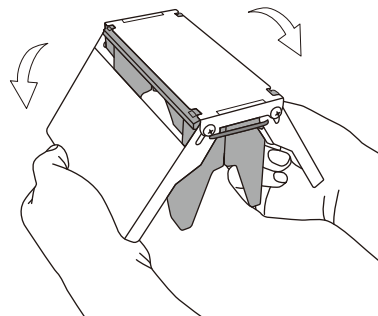


■テーブルの収納方法

①2枚の天板をそれぞれ外側に引き出します。このとき、天板を水平に引っ張るとよりスムーズに天板が引き出せます。



②引き出した天板を折りたたみます。



■テーブルの使用方法

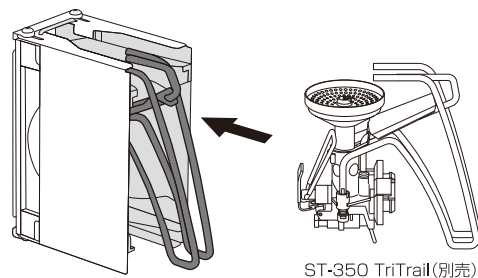
トレイルテーブルはバーナーに直結するカセットボンベ(CB缶)に取り付けて使用することができます。

※新富士バーナー株式会社の供給するバーナー・ボンベに限る

- ・使用する際はバーナーに取り付いているボンベ上部から、展開しているテーブルの脚部をスライドさせて取り付けてください。
- ・テーブルはゴトクに干渉しない位置にセットしてください。天板が過熱するおそれがあります。
- ・お使いの鍋の下にテーブルがかからない位置にセットしてください。

■ST-350 TriTrail (別売) の収納方法

- ①ST-350の器具栓つまみをテーブル側に向けて、ST-350を挿入します。
 - ②ST-350の補助スタビライザーがテーブルの脚部に当たるところまで押し込みます。
- ※あまり強くST-350を押し込みすぎないでください。



ST-350 TriTrail (別売)

■使用上の注意



注意

- ・凹凸や段差のある所、砂地などの軟弱な地面の上では使用しないでください。傾斜のない平坦な場所で使用してください。
- ・床面が傷つきやすい場所にテーブルを置いて使用する際は、敷物を敷いて床面のキズや破損を防止して使用してください。
- ・テーブルの上に乗ったり、踏み台として使用しないでください。荷重は2kg以内としてください。
- ・天板に物を載せた状態で持ち運びしないでください。
- ・転倒や破損の恐れがありますのでテーブルの一部に偏った荷重をかけないでください。
- ・使用環境や熱いものを載せた際に、天板が熱くなることがありますので注意してください。
- ・テーブルの上に熱いものを直接載せると天板が高温になりますので注意してください。
- ・空焚きしたダッチオーブンなどを天板の上に載せないでください。脚部が破損する原因になります。
- ・炒め物などは、粗熱を取ってからテーブルに載せてください。天板が高温になり破損の原因となります。
- ・脚部の可動部や天板中央の開閉部に指などを挟まないように注意してください。
- ・ご使用前に脚部、及び天板に破損がないか確認してください。
- ・テーブルをザックに入れる際や保管の際に、外部から強い力がかかると天板が曲がる場合がありますので注意してください。
- ・天板の端面や角などを強い力で挿えたりすると手や指にケガをすることがあります。
- ・テーブルを展開する際に、強い力で引っ張り過ぎないでください。破損の原因となります。
- ・バーナー使用中はテーブルをボンベから着脱しないでください。

■アフターサービス

この製品には万全を期していますが、万一不備な点がございましたら、お買い求めいただいた販売店、又は当社「お客さま係」
☎0120-75-5000までご相談ください。

■製品仕様

サイズ／(使用時)幅177×奥行130×高さ80mm
(収納時)幅55×奥行130×高さ86mm
重量／135g

材質／アルミニウム合金、ナイロン樹脂
耐荷重／2kg

発売元／PL保険加入済

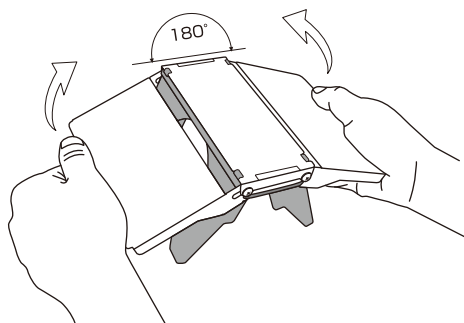
新富士バーナー株式会社

〒441-0314 愛知県豊川市御津町御幸浜一号地1番地3
TEL0533-75-5000(代) FAX0533-75-5033
https://shin Fuji.co.jp/ E-mail:info@shin Fuji.co.jp
MADE IN CHINA 2025.1

Be sure to read this manual before using the product. Keep this manual for future reference.

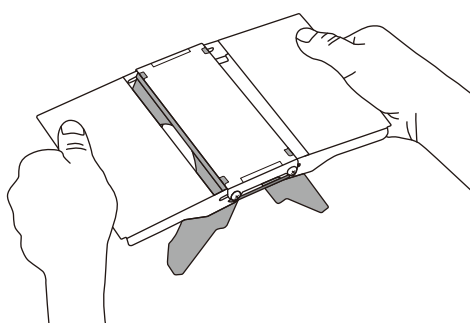
How to set up the table

Hold the two top plate with both hands as shown in the figure below and slowly open them until they are at 180 degrees.

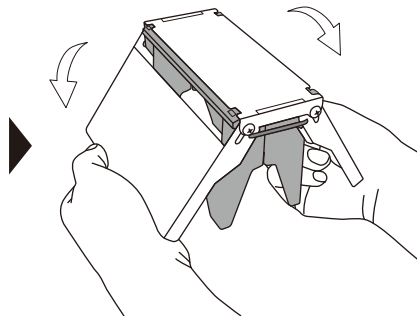


How to store the table

① Pull both top plate outwards. At this time, if you pull them horizontally, they will come out more smoothly.



② Fold the pulled out top plate.



How to use table

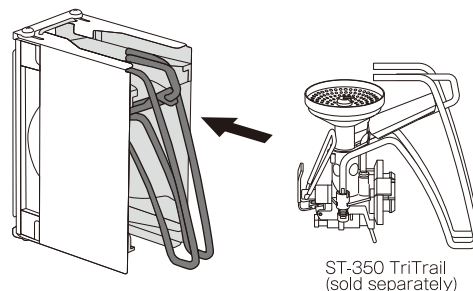
The Trail Table can be attached to a cassette gas bottle (Cylinder style gas canister) that is directly connected to a burner.

※ Limited to burners and cylinders supplied by Shinfuji Burner Co., Ltd.

- When using, slide the legs of the unfolded table over the top of the cylinder attached to the burner.
- Please set the table in a position where it does not interfere with the stove's pot support. The table top may overheat.
- Make sure to place the pot in a position where the table does not come under it.

How to store the ST-350 TriTrail (sold separately)

- ① Insert the ST-350 with the valve knob facing the table.
 - ② Push the ST-350's auxiliary stabilizer until it touches the table leg.
- ※ Do not press the ST-350 too hard when connecting.



ST-350 TriTrail
(sold separately)

Caution

Cautions for use

- Do not use on uneven surfaces, steps, or soft surfaces such as sand. Use on a flat surface.
- When placing the table in an area where the floor is easily scratched, be sure to place a mat underneath it to prevent scratches or damage to the floor.
- Do not stand on the table or use it as a step stool. The load should not exceed 2 kg.
- Do not carry the unit with any items placed on the top surface.
- Do not place uneven weight on one part of the table as this may cause the table to tip over or become damaged.
- Please be aware that the top surface may become hot depending on the environment or when hot items are placed on it.
- Please be careful when placing hot food directly on the table as the top surface will become very hot.
- Do not place an empty hot Dutch oven or other appliance on the top plate as this may damage the legs.
- When placing fried foods on the table, allow them to cool slightly before placing them on the table. The top plate can become very hot and may break.
- Be careful not to pinch your fingers or other body parts in the moving parts of the legs or the opening and closing part in the center of the tabletop.
- Before use, check that the legs and tabletop are not damaged.
- Be careful when putting the table into your backpack or storing it, as the table top may bend if strong external force is applied.
- If you insert the edges or corners of the tabletop with too much force, you may injure your hands or fingers.
- When unfolding the table, do not pull too hard as this may cause damage.
- Do not remove the table from the cylinder while the burner is in use.

Product Specifications

Size: (When in use) Width 177 × Depth 130 × Height 80mm
(When stored) Width 55 × Depth 130 × Height 86mm
Weight: 135g
Material: Aluminum alloy, nylon resin
Load capacity: 2kg

Shinfuji Burner CO.,LTD.

SOTO USA Inc.

30555 Butte Creek Road, Lebanon Oregon

97355 USA Phone: 503-314-5119

info@sotooutdoors.com

www.sotooutdoors.com